

# Колхоз СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Кезской Райкомезлэн но Райсоветлэн органы  
4-тй июле 1940 аре № 61 (1374) Дуныз 5 копейка

## ТРУДЯЩОЙЁСЛЫ СОВЕТСКОЙ ЗАЕМ'ЁС

Асьме странамыльсь хозяйственной но военной могуществозе юнматонь бадзым роль шудо советской заем'ёс. Соослэн юртэмзыя прочной основа кылдытэмын трудящейёслэн культурной уровеньзылэн но материальной благосостоянизылэн неуклонной будонзы понна.

Государственной заем'ёс выпускагься карисько паськыт калык массаослэсь свободной сбережениоссэс дополнительно бюджетэ кыскыны но направить карыны соосты хозяйстволэн, культуралэн азыпалан будоназы, родиналэсь обороноспособностьсэ жутыны понна. Советской Союз чурьт но палэнэ кожылытэк мирлэсь политиказэ нуэ. Но, капиталистической окружениян луйса, асьмелэн калыкмы котькыче неожиданностьлы дась луыны кулэ. Соин ик асьмелы постоянно юнматыны кулэ асьмелэсь границаосмес, Красной Армиез первокласной техникаен оснащать карыны кулэ.

Народной доходлэн жог будонэз выль пык'яськыса, государственной заем'ёс арысь аре бадзымесь но бадзымесь суммаос сёто бюджетлы. Нырысетй пятилеткалэн ар'ёсыз чоже заемез вольдыса 5,9 миллиард манет привлечь каремын вал. Нош кыктэти пятилеткаын трудящейёс государство пунэмен сётизы 19 миллиард манет, а куиньметй сталинской пятилеткалэн кык ар'ёсыз чоже—11,5 миллиард манет. Асьме странаын котькудиз выль заем трудящейёслэсь пось поддержказэс пумита.

Советской заем'ёс предназначаться карисько социалистической строительстволэсь темп'ёссэ жогомытон понна, страналэсь военной могуществозе кужмоятон понна. Великой Советской Союз юнмамын али военной отношении, ноку луылымтэ кадь. Страналэн экономической

мощез арысь аре будэ. г.еуклонно жутоксе трудящейёслэн культурной уровеньзы, благоустраиваться карисько город'ёс но селоос. Кыктэти пятилеткаын трудящейёс 26,8 миллион квадратной метр улон площадь басьтйзы.

1933 арысен 1938 арозь странаын 20.607 школа ослэсьтэмын. Кылем арын обученилэн вань вид'ёсыз'я охватить каремын вал 47,4 миллион мурт. Но народной образованилэсь куляськон'ёссэ царской Россия 1913 арын шорлыдын 80 копейка одиг адымылы араз израсходовать карылиз, но шали советской правительство почти 127 манет расходовать каре. Та бордын средствоослэн бадзым доляез, куд'ёсыз басьтисько заем'ёслэсь, заемезлэн значительной частьсы союзной республикаослэн государственной бюджетазы сётиське, и озы ик город'ёслэн, район'ёсиэн но сельской совет'ёслэн бюджетазы местной хозяйственной но культурной строительстволэн куляськон'ёссылы.

Советской калык адзе, кыче цельёслы расходоуаться карисько заем'ёс. Соин ик, арлы быдэ асьме странаын подписка бадзым полтической под'ёмен ортче. Фабрик'ёсын но завод'ёсын, колхоз'ёсын но совхоз'ёсын котькуд заемлэн выпускез бадзым производственной формон'ёсын пус'йисько. Рабочийёс, служащейёс но колхозник'ёс огмылкыдем подпискаен выражать каро родиналы асьсэлэсь яратонзэс, асьсэлэсь безграничной преданостьсэ дано большевистской партилы но великой Сталины.

Советской заем'ёслэсь облигациоссэ возисьёслы бадзымесь доход'ёс ваё. 1940 арозь государство сплатить кариз процентэн но выигрышен вераса (погашенной облигациослэсь стоимостьсэс пыртыса) ог 6,5 миллиард манетлык.

## Заем вёлдон азинлыко мынэ

Куиньметй пятилетней планэз образцово быдэстонь бадзым роль шудоз куиньметй пятилеткалэн заемез (куиньметй арезлэн выпускез). Тае валаса районысьтымы трудящейёс бадзым мылкыдэн заемлы гожтисько. Тани Сюрзи колхозысь Игнатъев Евгений Петрович 35 манетлы гожкиз но коньдонзэ соку ик тыриз. П. И. Игнатъева 35 манетлы но П. А. Игнатъев 50 манетлы гожтиськызы.

Куиньметй пятилеткалэсь заемзэ вёлдон азинлыко мынэ Дырпинской сельсоветысь колхоз'ёсын. Колхозник И. М. Иванов 50 манетлы, колхозница А. Р. Иванова 40 манетлы гожкызы но коньдонзэс соку ик сётизы. Пужмезьской сельсоветысь В. А. Лекомцев 50 манетлы но Г. И. Лекомцев 60 манетлы гожтиськызы.

Озы ик Тортым колхозысь Меньшиков Серафим 75 манетлы, Вортчамувыр колхозысь Жигалов Александр 50 манетлы, Стеньгурт колхозысь Н. Д. Ефремов, В. Иванов быдэн 50 манетлы но 3-тй Сыга колхозысь С. Е. Наговицын 25 манетлы гожкызы но коньдонзэс гожкыкузы ик тыризы.

Но таин чошен заем вёлдонь бере кылисьёс но вань. Сюрзи колхозысь ревкомисилэн председателез Г. А. Мосов но МТФ-лэн заведующиез А. П. Игнатъев куиньметй пятилеткалэн заемезлы гожтиськонэз срывать каро, таос одиг манетлы но өз на гожтиське.

А. Белослудцев, Андреев.

## ЗАЕМ ВЁЛДОН ОГ-МЫЛКЫДЫН ОРТЧЕ

Дырпа колхозын 2 июль азе куиньметй пятилеткалэн заемез (куиньметй арезлэн выпускез) 12150 манетлы вёлдэмын. Колхозник'ёс заемлы огмылкыдын гожко. Тани Косаткин И. А. 75 манетлы, Марков В. 50 манетлы гожкызы. Заемез вёлдонь умой ужа Иванов, со 900 манетлы вёлдиз ини. Поздеев.

## Вань колхозник'ёс заемлы гожтиськызы

2-тй июль азе Чумошур колхозысь ваньмыз колхозник'ёс заемлы гожтиськызы.

Тани колхозник'ёс П. С. Вахрушев 120 манетлы но Никифорова 40 манетлы гожтиськызы.

## КОНЬДОН ТЫРОНЫН ТЫРМЫМТЭОСЫН НЮР'ЯСЬКОНО

Районыстымы уноыстыз колхоз'ёсысь колхозник'ёс государстволы вань коньдон тырн'ёссэс азинлыко быдэстызы но 1940 арлы авансэн сётизы ини. Тани Дырпа сельсоветысь Ярунь колхозысь колхозник—призывник Андрей Вениамин Иванович 1940 арлы 93 манет сельхозналогзэ но 40 манет страхплатежзэ тыриз ни. Озы ик та колхозысь П. В. Касаткин, М. Н. Иванов, В. Ф. Вахрушев но А. Н. Андреев вуоно арлы сельхозналогез но страхплатежзэ тыронзылы коньдон сётизы ни. Татын сямен ик коньдон тыронэн уж умой мынэ Дырпавож но 1-ти Сыга колхоз'ёсын. Дырпавож колхозысь К. А. Марков, А. А. Вахрушев, А. Р. Маркова коньдон тыронын азымынысь ёс луо. 1-ти Сыга колхозысь М. Никитин 140 манет, Д. В. Никитин 110 манет но И. А. Никитин 70 манет 1940 арлы

сельхозналогзэс авансэн тыризы. 19 июнь азе 1-ти Сыга колхоз'я вуоно арлы 1339 манет сельхозналог но страхплатеж авансэн сётэмын. Коньдон тыронзэ азинлыко быдэстыны понна сьулмаськыса ужа Сыга сельсоветлэн председателз А. Ф. Никитин.

Но таин Чош ик куд-ог колхоз'ёсысь колхозник'ёс коньдон тыронын чидантэм бере кылё. Кылсярысь, Кезской сельсоветын та уж умой-умой пуктымтэ. Тани Б-Кез колхозысь Ложкин Афанасий Лаврентьевич 150 манет государстволы тыронзэ уг тыры, „Коньдонэ ёвёл“ шуэ. Нош колхозын умой-умой уг ужа, троссэ дырзэ юыса гинэ ортычтэ.

Советской но партийной организациослы коньдон тыронэн кужмо кивалтыны кулэ. Финпланэн бере кылёнзэ быдоно. **Наговицын, Ложкин, Докучаев.**

## ШУМПОТЫСА ГОЖТЙСЬКИЗЫ

Куиньмети пятилеткалэн заёмезлы (куиньмети арезлэн выпускезлы) 2-ти июль азе Александровской сельсоветысь Б-Олып колхозысь колхозник'ёс 5525 манетлы, Коцалево колхозысь колхозник'ёс 975 манетлы гожтйськызы. Колхозница Иванова А. А 70

манетлы но П. Я. Емельянов 90 манетлы гожтйськыса, коньдонзэс соку ик тыризы.

Заём ёвдонэн бере кылё М-Олып но Варсем колхоз'ёс. В. П. Лекомцева но Васильева колхозницаос одиг манетлы но ёз гожтйське.

**Дерендяев.**

## ТУРНАН ИНТЮОС СЮДЭМЫН

Районыстымы колхоз'ёс кутскизы ини турнаны. Соос зеч удалтэм турынзэ октозикалтозы. Нош Б-Камыжево колхозын (председателз

С. М. Главатских) турнан интюосын пудоосты воземен, сэрен турын удалтымтэ, троссэ интюос турнаны уг ярало.

**Г. Главатских.**

## Л Я Б Д А С Я С Ъ К О

Кезской МТС-лэн (директорез Шевелев) юосты октон-калтонлы чидантэм ляб дасяське. Та дырозь МТС-ын куинь комбайн но 8 „МК-1100“ кутсаськон машинаос ремонттировать карымтэ на. Озы ик Чепца МТС-ын но (директорез Лукин) ремонтэн бере кыле. Ремонттировать кароно 7 комбайн ёс пöльсь 2-ез гинэ тупатэмын. Чик кутскылымтэ на

„МК 1100“ кутсаськон машинаосты ремонттировать карон борды.

ВКП(б)-лэн РК-езлы МТС'ёсын сельскохозяйственной машинаосты тупат'янэн нуналмысь кивалтоно, что бы туэ, 1940 арын 26 мае ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн пленумезлэсь кутэм постановленизэ дыраз быдэстыны. **П. Ложкин.**

## РЕДАКЦИЕ ГОЖТО

Доброгурт колхозлэн председателз В. А. Жигалов колхозэн кулэз'я уг кивалты. Дисциплина куашкатэмын. Колхозник'ёслэн апреле, мае ужам трудоденьёсы трудовой книжкаосы пыртылымтэ.

Озы ик колхозын вал'ёсты утялтонлы ичи саклык вис'ямын. Ма сэрен 26 ужано вал'ёс пöльсь дасэзлэн, пельпумзы яке тыбыр вылзы шуккемен сэрен, ужаны уг ярало.

**О.**

## Райцентрез благоустроить карыны уг сьулмасько

Сюрес'ёсты умой возён-странамылэн обороноспособностяз, сельской хозяйствойн но промышленностын бадзым значение басьтэ. Нош Кез поселокын ульчаос чидантэм урод лэсьтэмын. Базарной площадь вылтй автомашинаен но уробоен ортыны но уг луы, чем дыр'я уробоос кымалскыло. Озы луыса но коммунальной отделлэн заведующоюз Серебрянников райцентрысь Сюрес'ёсты умойтыны саклыкзэ уг вис'я.

Таин Чош ик верано луэ, что ульчаосы мерттэм сад'ёс уноез тйямын ни. Соосты возьмась ёвёлэн, чем дыр'я пудоос но гурткеч'ёс лёгало.

Коммунальной отдел ку уногес саклыкзэ вис'ялоз райцентрез благоустроить каронлы? **П. Ложкин.**

## Турнаны потйзы

Сыга сельсоветысь 3-ти Сыга колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос 29 июне турнаны потйзы.

О з ы и к Ст-Сиринской сельсоветысь ваньмыз колхоз'ёс турнало ини.

## Советской войскоос Румыниен выль граница вылэ потйзы

Киев. 30 июне. (ТАСС). Буковиналэн северной люкетаз советской войскоос асьсэлэсь задачаоссэс быдэстызы но Румыниен установить карем граница вылэ потйзы.

Бессарабиын советской войскоос Румыниен выль граница вылэ, мукет сямен вераса, Прут но Дунай шур'ёс вылэ потонзэс быдэсто. Механизированной частьёс Ясса город вадсысь Прут шурлэн восточной ярдурысьтыз Унгени железнодорожной станциез басьтйзы. Мотопехота танк'ёсын Прут шур дорысь Кагул городэ но Прут но Дунай шур'ёслэн валчеяськонзы бордысь Рени городэ пыризы. Воздушно-десантной частьёс Дунай шур вылысь Измаил городэз басьтйзы.

Советской войскоос планомерно но инцидент'ёстэк мыно.

## Редакторез воштйсь

**Н. Ж У И К О В.**

**Поттйсь райсовет.**

## Я Л О Н

Кез нефтебазалы бухгалтер кулэ, Юаллясько но нефтебазын. Нефтебаза.